

KOMMISJONENS GJENNOMFØRINGSFORORDNING (EU) nr. 392/2013**2019/EØS/47/24**

av 29. april 2013

om endring av forordning (EF) nr. 889/2008 med hensyn til kontrollordningen for økologisk produksjon(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til rådsforordning (EF) nr. 834/2007 av 28. juni 2007 om økologisk produksjon og merking av økologiske produkter og om oppheving av forordning (EØF) nr. 2092/91⁽¹⁾, særlig artikkel 33 nr. 2 og 3 og artikkel 38 bokstav c) og d), og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I henhold til artikkel 28 nr. 1 i forordning (EF) nr. 834/2007 skal driftsansvarlige som produserer, bearbeider, lagrer, bringer i omsetning, importerer eller eksporterer produkter framstilt i samsvar med produksjonsreglene i nevnte forordning, la foretaket omfattes av kontrollordningen nevnt i artikkel 27 i nevnte forordning. Nærmere regler for anvendelsen av nevnte kontrollordning er fastsatt i avdeling IV i kommisjonsforordning (EF) nr. 889/2008 av 5. september 2008 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 834/2007 om økologisk produksjon og merking av økologiske produkter med hensyn til økologisk produksjon, merking og kontroll⁽²⁾.
- 2) De driftsansvarlige skal i henhold til denne kontrollordningen underrette vedkommende myndighet om sin virksomhet, herunder om relevant kontrollorgan, og undertegne en erklæring om at de overholder reglene for økologisk produksjon og at de godtar anvendelse av tiltak ved overtredelser eller uregelmessigheter.
- 3) I henhold til artikkel 30 nr. 2 i forordning (EF) nr. 834/2007 skal det utveksles opplysninger om uregelmessigheter og overtredelser som påvirker et produkts økologiske status. For å øke effektiviteten bør de driftsansvarlige underrette sine kontrollmyndigheter eller -organer om alle uregelmessigheter og overtredelser som påvirker den økologiske statusen for deres produkt, herunder for økologiske produkter de mottar fra andre driftsansvarlige.
- 4) På bakgrunn av de erfaringene som er gjort med gjennomføringen av kontrollordningen og av hensyn til den økologiske sektoren, bør det fastsettes et minste

antall prøver som kontrollmyndighetene eller kontrollorganene hvert år bør ta og analysere på grunnlag av en generell vurdering av risikoen for manglende overholdelse av reglene for økologisk produksjon. Dersom kontrollmyndighetene eller kontrollorganene har mistanke om bruk av produkter som ikke er tillatt etter reglene for økologisk produksjon, bør de ta og analysere prøver av de berørte produktene. I slike tilfeller bør det ikke være et minste antall prøver. Kontrollmyndigheter eller kontrollorganer kan også ta og analysere prøver i ethvert annet tilfelle for å undersøke manglende overholdelse av Unionens krav til økologisk produksjon.

- 5) På bakgrunn av de erfaringene som er gjort med gjennomføringen av kontrollordningen og av hensyn til den økologiske sektoren, bør det legges til rette for oversending av relevante opplysninger i de tilfellene der den driftsansvarlige eller dennes underleverandører kontrolleres av forskjellige kontrollmyndigheter eller kontrollorganer, eller dersom den driftsansvarlige eller dennes underleverandører bytter kontrollmyndighet eller kontrollorgan. For at kontrollordningen skal fungere, bør det være mulig å utveksle opplysninger og oversende de driftsansvarliges kontrolljournaler på en hensiktsmessig måte, samtidig som kravene til vern av personopplysninger overholdes i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 95/46/EF av 24. oktober 1995 om vern av fysiske personer i forbindelse med behandling av personopplysninger og om fri utveksling av slike opplysninger⁽³⁾. Driftsansvarlige bør godta at data og alle opplysninger om dem og deres virksomhet oversendes og utveksles innenfor rammen av kontrollordningen.
- 6) For å sikre en ensartet anvendelse av kontrollordningen og for å unngå tvetydigheter bør en definisjon av begrepet «kontrolljournal» tas inn i forordning (EF) nr. 889/2008.
- 7) Det vises til elektronisk attestering i artikkel 29 nr. 3 i forordning (EF) nr. 834/2007 når det gjelder typen underlagsdokumenter. Det er nødvendig å klargjøre at det ved elektronisk attestering ikke er nødvendig å kreve underskrift på underlagsdokumentet dersom underlagsdokumentets ekthet kan fastslås på annet vis ved hjelp av en elektronisk metode som ikke kan forfalskes.

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 118 av 30.4.2013, s. 5, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 49/2017 av 17. mars 2017 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 81 av 29.11.2018, s. 7.

⁽¹⁾ EUT L 189 av 20.7.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 250 av 18.9.2008, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 281 av 23.11.1995, s. 31.

- 8) Erfaringen viser at det er behov for klargjøring med hensyn til utvekslingen av opplysninger mellom medlemsstater i tilfeller der en medlemsstat konstaterer uregelmessigheter eller overtredelser i forbindelse med produkter som er importert i samsvar med artikkel 33 nr. 2 og 3 i forordning (EF) nr. 834/2007, eller artikkel 19 i kommisjonsforordning (EF) nr. 1235/2008 av 8. desember 2008 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 834/2007 med hensyn til ordningene for import av økologiske produkter fra tredjestater⁽¹⁾.
- 9) I tillegg bør prosedyren for utveksling av opplysninger mellom medlemsstater klargjøres ved tilfeller av uregelmessigheter eller overtredelser idet det tas hensyn til beste praksis som er utviklet siden 2009.
- 10) For å sikre samsvar med artikkel 33 nr. 1 i kommisjonsforordning (EU) nr. 65/2011 av 27. januar 2011 om fastsettelse av nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 1698/2005 med hensyn til kontroller og overholdelse av andre vilkår i forbindelse med støttetiltak for utvikling av landdistriktene⁽²⁾, er det viktig å klargjøre at medlemsstatene bør sørge for at betalingsorganet får de nødvendige opplysningene om de kontrollene som er utført, med mindre det er betalingsorganet som står for kontrollene.
- 11) I samsvar med artikkel 44 nr. 1 bokstav a) i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004⁽³⁾ skal medlemsstatene i sine årsrapporter angi eventuelle endringer av sine flerårige nasjonale kontrollplaner for å ta hensyn blant annet til ny lovgivning. Kommisjonen bør ha de nødvendige dataene og opplysningene om det tilsynet som medlemsstatenes vedkommende myndigheter utfører i forbindelse med økologisk produksjon. Det bør derfor stilles krav om at medlemsstatene endrer sine nasjonale kontrollplaner til å omfatte slikt tilsyn, og om at de angir disse endringene og de relevante opplysningene om økologisk produksjon i årsrapporten nevnt i artikkel 44 i forordning (EF) nr. 882/2004. Medlemsstatene bør ha anledning til å presentere nevnte opplysninger om økologisk produksjon i et eget kapittel i sine nasjonale kontrollplaner og i årsrapporten.
- 12) I tillegg til de forpliktelsene som gjelder kontrollene angitt i forordning (EF) nr. 882/2004, angir avdeling V i forordning (EF) nr. 834/2007 og forordning (EF) nr. 889/2008 mer spesifikke bestemmelser om kontrolltiltakene i den økologiske sektoren. Vedkommende myndighet kan delegerer kontrolloppgaver til kontrollorganer som er private. Forordning (EF) nr. 834/2007 fastsetter mer detaljerte krav og forpliktelser som hvert enkelt kontrollorgan i så tilfelle skal oppfylle.
- 13) Erfaringen har vist at de særlige bestemmelsene om kontroll av økologisk produksjon bør være mer detaljerte, særlig for å styrke vedkommende myndigheters tilsyn med de kontrollorganene som er delegert kontrolloppgaver. Disse bestemmelsene bør inngå som ensartede minstekrav i medlemsstatenes kontrollordninger utarbeidet i samsvar med artikkel 27 i forordning (EF) nr. 834/2007.
- 14) Medlemsstatenes vedkommende myndigheter bør ha dokumenterte prosedyrer for delegering av oppgaver til kontrollorganer og overvåking av dem for å sikre at kravene i lovgivningen overholdes.
- 15) Utvekslingen av opplysninger i medlemsstatene, mellom medlemsstatene og mellom medlemsstatene og Kommisjonen om vedkommende myndigheters tilsyn bør forbedres, og ensartede minstekrav bør vedtas.
- 16) Forordning (EF) nr. 889/2008 bør derfor endres.
- 17) For at kontrollordningene skal være effektive bør de tilleggselementene som innføres ved denne forordning, og som skal inngå i forpliktelsen i den erklæringen som den driftsansvarlige skal underskrive i samsvar med artikkel 63 nr. 2 i forordning (EF) nr. 889/2008, også gjelde for driftsansvarlige som har underskrevet nevnte erklæring før denne forordnings anvendelsesdato.
- 18) For å sikre en smidig overgang fra dagens kontrollordning til den nye ordningen bør denne forordning få anvendelse fra 1. januar 2014.
- 19) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Forskriftskomiteen for økologisk produksjon —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Endring av forordning (EF) nr. 889/2008

I forordning (EF) nr. 889/2008 gjøres følgende endringer:

- 1) I artikkel 2 skal ny bokstav s) lyde:
- «s) «kontrolljournal» alle opplysninger og dokumenter som innenfor rammen av kontrollordningen oversendes til medlemsstatenes vedkommende myndigheter eller til kontrollmyndighetene og kontrollorganene av en driftsansvarlig som omfattes av kontrollordningen nevnt i artikkel 28 i forordning (EF) nr. 834/2007, herunder alle relevante opplysninger og dokumenter som gjelder den driftsansvarlige eller dennes virksomhet, og som innehas av vedkommende myndigheter, kontrollmyndigheter og kontrollorganer, med unntak av opplysninger og dokumenter som ikke er relevante for kontrollordningens funksjon.»

- 2) I artikkel 63 nr. 2 første ledd skal nye bokstaver d)–h) lyde:

⁽¹⁾ EUT L 334 av 12.12.2008, s. 25.

⁽²⁾ EUT L 25 av 28.1.2011, s. 8.

⁽³⁾ EUT L 165 av 30.4.2004, s. 1.

- «d) å godta, i tilfeller der den driftsansvarlige og/eller dennes underleverandører i samsvar med den berørte medlemsstatens kontrollordning kontrolleres av forskjellige kontrollmyndigheter eller kontrollorganer, at det utveksles opplysninger mellom disse myndighetene eller organene,
- e) å godta, i tilfeller der den driftsansvarlige og/eller dennes underleverandører bytter kontrollmyndighet eller kontrollorgan, at deres kontrolljournal over-sendes til etterfølgende kontrollmyndighet eller kontrollorgan,
- f) å godta, i tilfeller der den driftsansvarlige trekker seg fra kontrollordningen, straks å underrette den berørte vedkommende myndigheten og kontrollmyndigheten eller kontrollorganet,
- g) å godta, i tilfeller der den driftsansvarlige trekker seg fra kontrollordningen, at kontrolljournalen oppbevares i et tidsrom på minst fem år,
- h) å godta å underrette den eller de berørte kontroll-myndighetene eller det eller de berørte kontroll-organene om eventuelle uregelmessigheter eller over-tredelser som påvirker den økologiske statusen for deres produkt eller økologiske produkter de mottar fra andre driftsansvarlige eller underleverandører.»

3) Artikkel 65 nr. 2 skal lyde:

«2. Kontrollmyndigheten eller kontrollorganet skal ta og analysere prøver for å undersøke om det forekommer produkter eller produksjonsmetoder som ikke er godkjent i henhold til reglene for økologisk produksjon eller for å undersøke mulig forurensning fra produkter som ikke er godkjent for økologisk produksjon. Det antallet prøver som hvert år skal tas og analyseres av kontrollmyndigheten eller kontrollorganet, skal tilsvare minst 5 % av det antallet driftsansvarlige som er underlagt deres kontroll. Utvalget av driftsansvarlige det skal tas prøver hos, skal baseres på en generell vurdering av risikoen for manglende overholdelse av reglene for økologisk produksjon. I denne generelle vurderingen skal det tas hensyn til alle ledd i produksjon, bearbeiding og distribusjon.

Kontrollmyndigheten eller -organet skal ta og analysere prøver i hvert tilfelle der det er mistanke om at det er brukt produkter eller metoder som ikke er tillatt i økologisk produksjon. I slike tilfeller skal det ikke være et minste antall prøver som skal tas og analyseres.

Prøver kan også tas og analyseres av kontrollmyndigheten eller kontrollorganet i alle andre tilfeller for å undersøke om det forekommer produkter eller produksjonsmetoder som ikke er godkjent i henhold til reglene for økologisk produksjon eller for å undersøke mulig forurensning fra produkter som ikke er godkjent for økologisk produksjon.»

4) I artikkel 68 nr. 1 skal nytt ledd lyde:

«I forbindelse med elektronisk attestering som nevnt i artikkel 29 nr. 3 i forordning (EF) nr. 834/2007, er det ikke

nødvendig å kreve underskriften i felt 8 i underlagsdokumentet dersom underlagsdokumentets ekthet kan fastslås på annet vis ved hjelp av en elektronisk metode som ikke kan forfalskes.»

5) Artikkel 92 og 92a skal lyde:

«Artikkel 92

Utveksling av opplysninger mellom kontroll-myndigheter, kontrollorganer og vedkommende myndigheter

1. Dersom den driftsansvarlige og/eller dennes underleverandører kontrolleres av forskjellige kontroll-myndigheter eller kontrollorganer, skal kontroll-myndighetene eller kontrollorganene utveksle relevante opplysninger om den virksomheten de kontrollerer.

2. Dersom driftsansvarlige og/eller deres underleverandører bytter kontrollmyndighet eller kontroll-organ, skal dette umiddelbart meddeles vedkommende myndighet av de berørte kontrollmyndighetene eller kontrollorganene.

Foregående kontrollmyndighet eller kontrollorgan skal overlevere de relevante delene av den berørte driftsansvar-liges kontrolljournal og rapportene nevnt i artikkel 63 nr. 2 annet ledd til etterfølgende kontrollmyndighet eller kontrollorgan.

Den nye kontrollmyndigheten eller det nye kontrollorganet skal påse at avvik som er anført i rapporten fra foregående kontrollmyndighet eller kontrollorgan, er blitt eller blir tatt hånd om av den driftsansvarlige.

3. Dersom en driftsansvarlig trekker seg fra kontroll-ordningen, skal den driftsansvarliges kontrollmyndighet eller kontrollorgan umiddelbart underrette vedkommende myndighet.

4. Dersom en kontrollmyndighet eller et kontrollorgan konstaterer uregelmessigheter eller overtredelser som påvirker produktenes økologiske status, skal den eller det umiddelbart underrette vedkommende myndighet i den medlemsstaten som har utnevnt eller godkjent kontroll-myndigheten eller -organet i samsvar med artikkel 27 i forordning (EF) nr. 834/2007.

Nevnte vedkommende myndighet kan på eget initiativ også kreve alle andre opplysninger om uregelmessigheter eller overtredelser.

Dersom den påviser uregelmessigheter eller overtredelser i forbindelse med produkter som hører under andre kontroll-myndigheter eller kontrollorganer, skal den også underrette disse myndighetene eller organene umiddelbart.

5. Medlemsstatene skal treffe hensiktsmessige tiltak og fastsette dokumenterte prosedyrer for utveksling av opplysninger mellom alle kontrollmyndigheter som de har utpekt og/eller alle kontrollorganer som de har godkjent i samsvar med artikkel 27 i forordning (EF) nr. 834/2007, herunder prosedyrer for utveksling av opplysninger for å kontrollere underlagsdokumentene nevnt i artikkel 29 nr. 1 i nevnte forordning.

6. Medlemsstatene skal treffe hensiktsmessige tiltak og fastsette dokumenterte prosedyrer for å sikre at opplysninger om resultatene av inspeksjoner og besøk nevnt i artikkel 65 i denne forordning, meddeles betalingsorganet i samsvar med betalingsorganets behov som fastsatt i artikkel 33 nr. 1 i kommisjonsforordning (EU) nr. 65/2011(*).

Artikkel 92a

Utveksling av opplysninger mellom ulike medlemsstater og Kommisjonen

1. Dersom en medlemsstat konstaterer uregelmessigheter eller overtredelser når det gjelder anvendelsen av denne forordning på et produkt som kommer fra en annen medlemsstat og som er påført opplysninger som nevnt i avdeling IV i forordning (EF) nr. 834/2007, og i denne forordnings avdeling III og/eller vedlegg XI, skal den umiddelbart underrette den medlemsstaten som har utpekt kontrollorganet eller godkjent kontrollmyndigheten, de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om dette ved hjelp av systemet nevnt i artikkel 94 nr. 1 i denne forordning.

2. Dersom en medlemsstat konstaterer uregelmessigheter eller overtredelser når det gjelder hvorvidt produkter som er importert i samsvar med artikkel 33 nr. 2 eller 3 i forordning (EF) nr. 834/2007, oppfyller kravene i nevnte forordning eller forordning (EF) nr. 1235/2008, skal den umiddelbart underrette de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om dette ved hjelp av systemet nevnt i artikkel 94 nr. 1 i denne forordning.

3. Dersom en medlemsstat konstaterer uregelmessigheter eller overtredelser når det gjelder hvorvidt produkter som er importert i samsvar med artikkel 19 i forordning (EF) nr. 1235/2008, oppfyller kravene i nevnte forordning og forordning (EF) nr. 834/2007, skal den umiddelbart underrette den medlemsstaten som har utstedt godkjenningen, de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om dette ved hjelp av systemet nevnt i artikkel 94 nr. 1 i denne forordning. Dersom den påviste uregelmessigheten eller overtredelsen gjelder produkter som medlemsstaten selv har gitt tillatelse til i henhold til artikkel 19 i forordning (EF) nr. 1235/2008, skal underretningen sendes til de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen.

4. Den medlemsstaten som i samsvar med nr. 1 eller 3 mottar en melding om produkter som ikke er i samsvar med reglene, eller den medlemsstaten som i henhold til artikkel 19 i forordning (EF) nr. 1235/2008 har utstedt tillatelse til et produkt som det er påvist uregelmessigheter eller overtredelser i forbindelse med, skal undersøke bakgrunnen for disse uregelmessighetene eller overtredelsene. Den skal umiddelbart treffe egnede tiltak.

Den skal underrette den medlemsstaten som har sendt meldingen, de øvrige medlemsstatene og Kommisjonen om resultatet av undersøkelsen og om de tiltakene som er truffet, ved hjelp av systemet nevnt i artikkel 94 nr. 1. Svaret skal sendes innen 30 kalenderdager fra datoen for den opprinnelige meldingen.

5. Den medlemsstaten som har sendt den opprinnelige meldingen, kan ved behov be den svarende medlemsstaten om ytterligere opplysninger. Under alle omstendigheter skal den medlemsstaten som har sendt den opprinnelige meldingen, etter å ha mottatt svar eller ytterligere opplysninger fra den underrettede medlemsstaten, foreta de nødvendige oppføringene og ajourføringene i systemet nevnt i artikkel 94 nr. 1.

Artikkel 92b

Offentliggjøring av opplysninger

Medlemsstatene skal på en hensiktsmessig måte, også via internett, gjøre de ajourførte listene nevnt i artikkel 28 nr. 5 i forordning (EF) nr. 834/2007 offentlig tilgjengelig, med ajourførte underlagsdokumenter for hver driftsansvarlig som fastsatt i artikkel 29 nr. 1 i nevnte forordning, og benytte malen fastsatt i vedlegg XII til denne forordning. Medlemsstatene skal behørig overholde kravene til vern av personopplysninger som fastsatt i europaparlaments- og rådsdirektiv 95/46/EF(**).

(*) EUT L 25 av 28.1.2011, s. 8.

(**) EFT L 281 av 23.11.1995, s. 31.»

6) I avdeling IV skal nytt kapittel 9 lyde:

«KAPITTEL 9

Vedkommende myndigheters tilsyn

Artikkel 92c

Tilsynsvirksomhet overfor kontrollorganer

1. Den tilsynsvirksomheten som utøves av vedkommende myndigheter som delegerer kontrolloppgaver til kontrollorganer i samsvar med artikkel 27 nr. 4 bokstav b) i forordning (EF) nr. 834/2007, skal fokusere på å evaluere disse kontrollorganenes driftsmessige ytelser idet det tas hensyn til resultatene av arbeidet i det nasjonale akkrediteringsorganet som nevnt i artikkel 2 nr. 11 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 765/2008(*).

Denne tilsynsvirksomheten skal omfatte en vurdering av kontrollorganenes interne prosedyrer for kontroll, forvaltning og undersøkelse av kontrolljournaler på bakgrunn av forpliktelsene fastsatt i forordning (EF) nr. 834/2007, og kontroll av hvordan avvik og klager håndteres.

2. Vedkommende myndigheter skal kreve at kontrollorganene framlegger dokumentasjon på sin prosedyre for risikoanalyse.

Proseduren for risikoanalyse skal være slik utformet at:

a) resultatet av risikoanalysen kan danne grunnlag for å fastsette hyppigheten av uanmeldte eller anmeldte årlige inspeksjoner og besøk,

- b) det i samsvar med artikkel 65 nr. 4 gjennomføres ytterligere vilkårlige kontrollbesøk hos minst 10 % av de driftsansvarlige som omfattes av kontrakt, i samsvar med risikokategorien,
- c) minst 10 % av alle inspeksjoner og besøk som foretas i henhold til artikkel 65 nr. 1 og 4, er uanmeldt,
- d) utvalget av driftsansvarlige som skal få uanmeldte inspeksjoner og besøk, fastsettes på grunnlag av risikoanalysen, og at disse planlegges i samsvar med risikonivået.

3. Vedkommende myndigheter som delegerer kontrolloppgaver til kontrollorganer, skal kontrollere at kontrollorganenes medarbeidere har tilstrekkelig kunnskap, herunder kunnskap om risikofaktorer som kan påvirke produktenes økologiske status, kvalifikasjoner, utdanning og erfaring med hensyn til økologisk produksjon generelt og relevante EU-regler spesielt, og at det finnes hensiktsmessige regler for rotasjon blant inspektørene.

4. Vedkommende myndigheter skal ha dokumenterte prosedyrer for delegering av oppgaver til kontrollorganer i samsvar med artikkel 27 nr. 5 i forordning (EF) nr. 834/2007 og for tilsynet i samsvar med denne artikkel, med detaljerte regler for de opplysningene som skal oversendes av kontrollorganene.

Artikkel 92d

Liste over tiltak ved uregelmessigheter og overtredelser

Vedkommende myndigheter skal vedta og oversende til de kontrollorganene som er delegert kontrolloppgaver, en liste som minst gir en oversikt over overtredelser og uregelmessigheter som kan påvirke produktenes økologiske status, og tilhørende tiltak som skal anvendes av kontrollorganene ved overtredelser eller uregelmessigheter hos driftsansvarlige som de kontrollerer, og som driver med økologisk produksjon.

Vedkommende myndigheter kan på eget initiativ ta andre relevante opplysninger med på listen.

Artikkel 92e

Årlig inspeksjon av kontrollorganer

Vedkommende myndigheter skal organisere en årlig inspeksjon av kontrollorganer som er delegert kontrolloppgaver i samsvar med artikkel 27 nr. 4 bokstav b) i forordning (EF) nr. 834/2007. Vedkommende myndighet skal ved den årlige inspeksjonen ta hensyn til arbeidet i det nasjonale akkrediteringsorganet som nevnt i artikkel 2 nr. 11 i forordning (EF) nr. 765/2008. Ved den årlige inspeksjonen skal vedkommende myndighet særlig kontrollere følgende:

- a) at kontrollorganets standard kontrollrutiner som kontrollorganet har lagt fram for vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 27 nr. 6 bokstav a) i forordning (EF) nr. 834/2007, blir overholdt,

- b) at kontrollorganet har et tilstrekkelig antall behørig kvalifiserte og erfarne medarbeidere i samsvar med artikkel 27 nr. 5 bokstav b) i forordning (EF) nr. 834/2007, og at opplæring om hvilke risikoer som kan påvirke produktenes økologiske status, er gjennomført,
- c) at kontrollorganet har og følger dokumenterte prosedyrer og maler for:
 - i) den årlige risikoanalysen i samsvar med artikkel 27 nr. 3 i forordning (EF) nr. 834/2007,
 - ii) utarbeiding av en risikobasert prøvetakingsstrategi samt utføring av prøvetaking og laboratorieanalyser,
 - iii) utveksling av opplysninger med andre kontrollorganer og med vedkommende myndighet,
 - iv) innledende kontroller og oppfølgingskontroller av driftsansvarlige som de kontrollerer,
 - v) anvendelse og oppfølging av den listen over tiltak som skal anvendes ved overtredelser eller uregelmessigheter,
 - vi) overholdelse av kravene til vern av personopplysninger for driftsansvarlige som er underlagt deres kontroll i henhold til bestemmelsene i den medlemsstaten der vedkommende myndighet har sin virksomhet, og i samsvar med direktiv 95/46/EF.

Artikkel 92f

Opplysninger om økologisk produksjon i den flerårige nasjonale kontrollplanen og årsrapporten

Medlemsstatene skal sikre at deres flerårige nasjonale kontrollplaner nevnt i artikkel 41 i forordning (EF) nr. 882/2004 omfatter tilsyn med de kontrollene som er gjennomført av den økologiske produksjonen i samsvar med denne forordning, og at de særlige opplysningene om dette tilsynet, heretter kalt «økologiske opplysninger», tas med i årsrapporten nevnt i artikkel 44 i forordning (EF) nr. 882/2004. De økologiske opplysningene skal omfatte emnene oppført i vedlegg XIIIb til denne forordning.

De økologiske opplysningene skal baseres på opplysninger om de kontrollene som kontrollorganene og/eller kontrollmyndighetene har gjennomført, og på revisjon foretatt av vedkommende myndighet.

Opplysningene skal framlegges i henhold til malene fastsatt i vedlegg XIIIc til denne forordning fra og med 2015 for året 2014.

Medlemsstatene kan sette de økologiske opplysningene inn som et økologisk kapittel i sin nasjonale kontrollplan og årsrapport.

(*) EUT L 218 av 13.8.2008, s. 30.»

- 7) Teksten i vedlegget til denne forordning settes inn som vedlegg XIIIb og XIIIc.

*Artikkel 2***Overgangsbestemmelse**

Bokstav d)–h) i artikkel 63 nr. 2 første ledd i forordning (EF) nr. 889/2008 som innføres ved artikkel 1 nr. 2 i denne forordning, får også anvendelse på driftsansvarlige som har undertegnet erklæringen nevnt i artikkel 63 nr. 2 i forordning (EF) nr. 889/2008, før denne forordnings anvendelsesdato.

*Artikkel 3***Ikrafttredelse og anvendelse**

Denne forordning trer i kraft den sjuende dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 1. januar 2014.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel 29. april 2013.

For Kommissjonen

José Manuel BARROSO

President

VEDLEGG

«VEDLEGG XIIIb

Emner som den nasjonale vedkommende myndigheten skal behandle i de økologiske opplysningene, som nevnt i artikkel 92f

1. Opplysninger om vedkommende myndighet for den økologiske produksjonen
 - hvilket organ som er vedkommende myndighet
 - tilgjengelige ressurser for vedkommende myndighet
 - beskrivelse av revisjoner som er utført av vedkommende myndighet (hvordan, av hvem)
 - vedkommende myndighets dokumenterte prosedyre
 2. Beskrivelse av kontrollordningen for økologisk produksjon
 - ordning med kontrollorganer og/eller kontrollmyndigheter
 - registrerte driftsansvarlige som omfattes av kontrollordningen — minste antall årlige inspeksjoner
 - hvordan den risikobaserte metoden anvendes
 3. Opplysninger om kontrollorganer/-myndigheter
 - liste over kontrollorganer/-myndigheter
 - oppgaver delegert til kontrollorganer / overført til kontrollmyndigheter
 - tilsyn med delegerte kontrollorganer (av hvem og hvordan)
 - samordning av virksomheten i tilfeller der det er mer enn ett kontrollorgan eller én kontrollmyndighet
 - opplæring av personale som skal utføre kontrollene
 - meldte/uanmeldte inspeksjoner og besøk
-

Maler for økologiske opplysninger nevnt i artikkel 92f

Rapport om offisielle kontroller i økologisk sektor

Stat:
År:

1) Opplysninger om kontroller av driftsansvarlige:

Kodenummer for kontrollorgan eller kontrollmyndighet	Antall registrerte driftsansvarlige per kontrollorgan eller kontrollmyndighet	Antall registrerte driftsansvarlige					Antall årlige inspeksjoner					Antall ytterligere risikobaserte besøk					Samlet antall inspeksjoner/besøk								
		Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)
MS-BIO-01																									
MS-BIO-02																									
MS-BIO-...																									
Til sammen																									

- (*) Med produsenter av landbruksvarer menes rene produsenter av landbruksvarer, produsenter som også er foredlingsvirksomheter, produsenter som også er importører, og andre produsenter med blandet virksomhet som ikke er klassifisert annet sted.
- (**) Med foredlingsvirksomheter menes rene foredlingsvirksomheter, foredlingsvirksomheter som også er importører, og andre foredlingsvirksomheter med blandet virksomhet som ikke er klassifisert annet sted.
- (***) Med andre driftsansvarlige menes forhandlere (grossister, detaljister) og andre driftsansvarlige som ikke er klassifisert annet sted.

Kodenummer for kontrollorgan eller kontrollmyndighet eller navn på vedkommende myndighet	Antall registrerte driftsansvarlige						Antall analyserte prøver						Antall prøver som tyder på brudd på forordning (EF) nr. 834/2007 og (EF) nr. 1235/2008					
	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)
MS-BIO-01																		
MS-BIO-02																		

Kodenummer for kontrollorgan eller kontrollmyndighet eller navn på vedkommende myndighet	Antall registrerte driftsansvarlige						Antall analyserte prøver						Antall prøver som tyder på brudd på forordning (EF) nr. 834/2007 og (EF) nr. 1235/2008					
	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)
MS-BIO- ...																		
Til sammen																		

(*) Med produsenter av landbruksvarer menes rene produsenter av landbruksvarer, produsenter som også er foredlingsvirksomheter, produsenter som også er importører, og andre produsenter med blandet virksomhet som ikke er klassifisert annet sted.

(**) Med foredlingsvirksomheter menes rene foredlingsvirksomheter, foredlingsvirksomheter som også er importører, og andre foredlingsvirksomheter med blandet virksomhet som ikke er klassifisert annet sted.

(***) Med andre driftsansvarlige menes forhandlere (grossister, detaljister) og andre driftsansvarlige som ikke er klassifisert annet sted.

Kodenummer for kontrollorgan eller kontrollmyndighet	Antall registrerte driftsansvarlige						Antall påviste uregelmessigheter eller overtredelser ⁽¹⁾						Antall tiltak iverksatt for partiet eller produksjonsperioden ⁽²⁾						Antall tiltak iverksatt overfor den driftsansvarlige ⁽³⁾					
	Produsenter av landbruksvarer(*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer(*)	Produksjonsenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)
MS-BIO-01																								
MS-BIO-02																								
MS-BIO- ...																								
Til sammen																								

(*) Med produsenter av landbruksvarer menes rene produsenter av landbruksvarer, produsenter som også er foredlingsvirksomheter, produsenter som også er importører, og andre produsenter med blandet virksomhet som ikke er klassifisert annet sted.

(**) Med foredlingsvirksomheter menes rene foredlingsvirksomheter, foredlingsvirksomheter som også er importører, og andre foredlingsvirksomheter med blandet virksomhet som ikke er klassifisert annet sted.

(***) Med andre driftsansvarlige menes forhandlere (grossister, detaljister) og andre driftsansvarlige som ikke er klassifisert annet sted.

⁽¹⁾ Bare uregelmessigheter og overtredelser som kan påvirke produktens økologiske status og/eller har medført at et tiltak er blitt iverksatt, er medregnet.

⁽²⁾ Dersom det påvises en uregelmessighet med hensyn til oppfyllelse av kravene i denne forordning, skal kontrollmyndigheten eller kontrollorganet sikre at det ikke vises til økologisk produksjonsmetode i merkingen av eller reklamen for hele det partiet eller den produksjonsperioden som berøres av uregelmessigheten, når dette vil stå i forhold til betydningen av det kravet som ikke er oppfylt, samt til uregelmessighetens art og særlige omstendigheter (som nevnt i artikkel 30 nr. 1 første ledd i forordning (EF) nr. 834/2007).

⁽³⁾ Dersom det påvises en alvorlig overtredelse eller en overtredelse som har langvarig virkning, skal kontrollmyndigheten eller kontrollorganet forby den berørte driftsansvarlige å markedsføre produkter som viser til økologisk produksjonsmetode i merkingen eller reklamen, for en periode som skal avtales med vedkommende myndighet i medlemsstaten (som nevnt i artikkel 30 nr. 1 annet ledd i forordning (EF) nr. 834/2007).

2) Opplysninger om tilsyn og revisjoner:

Kodenummer for kontrollorgan eller kontrollmyndighet	Antall registrerte driftsansvarlige per kontrollorgan eller kontrollmyndighet	Antall registrerte driftsansvarlige					Dokumentkontroll og kontorrevisjon ⁽¹⁾ (Antall journaler som er kontrollert hos driftsansvarlige)					Antall tilsynsrevisjoner ⁽²⁾					Antall observasjonsbesøk ved inspeksjoner ⁽³⁾										
		Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonseenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonseenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonseenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)	Produsenter av landbruksvarer (*)	Produksjonseenheter for akvakulturdyr	Foredlingsvirksomheter (**)	Importører	Eksportører	Andre driftsansvarlige (***)		
MS-BIO-01																											
MS-BIO-02																											
MS-BIO-...																											
Til sammen																											

(*) Med produsenter av landbruksvarer menes rene produsenter av landbruksvarer, produsenter som også er foredlingsvirksomheter, produsenter som også er importører, og andre produsenter med blandet virksomhet som ikke er klassifisert annet sted.

(**) Med foredlingsvirksomheter menes rene foredlingsvirksomheter, foredlingsvirksomheter som også er importører, og andre foredlingsvirksomheter med blandet virksomhet som ikke er klassifisert annet sted.

(***) Med andre driftsansvarlige menes forhandlere (grossister, detaljister) og andre driftsansvarlige som ikke er klassifisert annet sted.

⁽¹⁾ Dokumentkontroll av relevante generelle dokumenter som beskriver kontrollorganets struktur, virkemåte og kvalitetsstyring. Kontorrevisjon hos kontrollorganet, herunder kontroll av de driftsansvarliges journaler og håndtering av klager og avvik, blant annet minste kontrollhyppighet, bruken av en risikobasert tilnærming, uanmeldte besøk og oppfølgingsbesøk, prøvetakingsstrategi og utveksling av opplysninger med andre kontrollorganer og kontrollmyndigheter.

⁽²⁾ Tilsynsrevisjon: Vedkommende myndighets inspeksjon av en driftsansvarlig for å kontrollere at kontrollorganets prosedyrer blir overholdt og er effektive.

⁽³⁾ Observasjonsbesøk ved inspeksjon: Vedkommende myndighets observasjon av en inspeksjon foretatt av en av kontrollorganets inspektører.

3) Konklusjoner om kontrollordningen for økologisk produksjon:

Kodenummer for kontrollorgan eller kontrollmyndighet	Tilbakekalling av godkjenningen			Tiltak truffet for å sikre effektiv drift av kontrollordningen for økologisk produksjon (håndheving)
	(Ja/Nei)	Fra (dato)	Til (dato)	
MS-BIO-01				
MS-BIO-02				
MS-BIO-...				

Erklæring om hvordan kontrollordningen for økologisk produksjon virker samlet sett:»